VISIBLE GRAIN SUPPLIES AND DISPOSITION

DISPONIBILITÉS ET ÉCOULEMENT

ECONOMICS AND STATISTICS DIVISION

DIVISION DE L'ÉCONOMIE ET DE LA STATISTIQUE

87-02303/

CANADIAN GRAIN COMMISSION

ECONOMICS AND STATISTICS DIVISION

Visible Grain Supplies and Disposition
Crop Year 1985/1986

Table of Contents

		Page
Crop Year Review		1
Statistical Tables		
Table 1	Summary of Production and Producer Deliveries	7
2	Revised Visible Supply of Canadian Grain	8
3	Distribution and Balance Sheet Licensed Elevator System	9
4	Clearances of Canadian Grain by Export Position	10
5	Canadian Domestic Feed Grain Statistics	11
6	Distribution and Balance Sheet Canadian Domestic Feed Grains	12

The Canadian Grain Commission should be credited when reproducing all or any part of this document.

For further information, please contact the Economics and Statistics Division of the Canadian Grain Commission at (204) 949-7905.

Price $10.00 a year. ISSN 0380-8718

COMMISSION CANADIENNE DES GRAINS

DIVISION DE L'ÉCONOMIE ET DE LA STATISTIQUE

Disponibilités et Écoulement
Campagne Agricole 1985/1986

Table des matières

		Page
Revue de la campagne agricole		1
Tableaux statistiques		
Tableau 1	Resumé de la production et des livraisons des producteurs	7
2	Disponibilités en grains canadiens (revisé)	8
3	Répartition et bilan - les silos agrées	9
4	Exportations de grain canadien par poste d'exportation	10
5	Statistiques des céréales fourragères canadiennes intérieures	11
6	Répartition et bilan - céréales fourragères canadiennes	12

Toute publication citant ce document, en entier ou en partie, doit en attribuer le mérite à la Commission canadienne des grains.

Pour de plus amples renseignements, vous êtes tenu de signaler la Division de l'économie et de la statistique de la Commission canadienne des grains à (204) 949-7905.

Prix 10 $ par année. ISSN 0380-8718

1985-86 CROP YEAR REVIEW

In the 1985-86 crop year, total grains and oilseeds handlings through the licensed elevator system increased substantially. The available supply which rose 12% to 41 919 thousand tonnes consisted of opening stocks (8 571 thousand - up 12%) and deliveries (32 997 thousand - up 20%). The disposition of these supplies included exports (23 711 thousand - up 8%, domestic feed (2 771 thousand - up 6%) and Canadian processing (4 087 thousand - down 4%). The carryover supplies totalled 11 192 thousand - an increase of 31% from the previous year.

DELIVERIES

Producer deliveries of the principal grains and oilseeds through the licensed elevator system totalled 33.0 million tonnes - 14% above last year's deliveries and 9% below the record deliveries achieved in 1982-83 (36.2 million). As compared to the previous year, significant increases were recorded for wheat with 19.9 million (up 16%), barley - 6.4 million (up 27%) and flaxseed - 693 thousand (up 29%) tonnes delivered. Origin of deliveries included the primary elevator system with 29.9 million tonnes, process elevators with 1.1 million and interior terminals with 210 thousand tonnes. An additional 344 thousand were delivered directly to terminal elevators (including producer cars).

PRIMARY ELEVATOR SHIPMENTS

Shipments from primary elevators totalled 27 480 thousand tonnes during the 1985-86 crop year - similar to the previous year (27 248 thousand tonnes). Individual grain totals included: wheat 17 480, durum wheat 1 438 thousand, oats 235 thousand, barley 5 859 thousand, rye 283 thousand, flaxseed 558 thousand, rapeseed 1 616 thousand and corn 11 thousand tonnes. Thunder Bay terminals were the indicated destination for 12 175 thousand tonnes - 44% of the primary elevator shipments while shipments to Pacific Coast terminals totalled 11 410 thousand - 42% of the total. Movement to Churchill totalled 391 thousand tonnes while the balance - 3 504 thousand (14%) moved to interior, process, local points and the United States.

TERMINAL HANDLINGS

During the crop year a substantial shift in handlings occurred from Thunder Bay terminals to Pacific Coast elevators. Receipts at Thunder Bay terminals totalled 12 060 thousand tonnes - down 11% from the previous year while Pacific Coast receipts totalled 12 258 thousand tonnes - up 15% from the previous year. Vessel shipments ex Thunder Bay terminals totalled 11 017 thousand and an additional 1 074 thousand tonnes moved by rail. Shipments through Pacific Coast terminals totalled 12 161 thousand tonnes.

Grain handlings through the port of Churchill declined as compared to the previous year. Receipts totalled 442 thousand tonnes (365 thousand in 1984-85) while 391 thousand (437 thousand in 1984-85) were exported.

REVUE DE LA CAMPAGNE AGRICOLE 1985-1986

Au cours de la campagne agricole 1985-1986, le volume total des grains et oléagineux manutentionné dans le réseau de silos autorisés a augmenté considérablement. Les stocks disponibles, qui ont atteint 41 919 000 tonnes, (augmentation de 12%), se composaient des stocks au début de l'année (8 571 000, une augmentation de 12%) et des livraisons (32 997 000 une augmentation de 20%). Les modes d'écoulement de ces stocks comprennent l'exportation (23 711 000, une augmentation de 8%), les céréales fourragères canadiennes (2 771 000, une hausse de 6%) et le conditionnement au Canada (4 087 000, une baisse de 4%). Les stocks reportés ont totalisé 11 192 000 tonnes, une augmentation de 31% par rapport à l'année précédente.

LIVRAISONS

Le réseau de silos autorisés a manutentionné 33,0 millions de tonnes des principaux grains et oléagineux livrés par les producteurs, soit 14% de plus que l'an dernier, mais 9% de moins que le niveau record atteint en 1982-1983 (36,2 millions de tonnes). Comparativement à l'année dernière, on a enregistré d'importantes hausses pour le blé - livraisons de 19,9 millions de tonnes (augmentation de 16%), l'orge - livraisons de 6,4 millions de tonnes (augmentation de 29%) et le lin - livraisons de 693 000 tonnes (augmentation de 29%). Les livraisons viennent en grande partie du réseau des silos de collecte (29,9 millions de tonnes), des silos de conditionnement (1.1 millions de tonnes) et des silos terminus de l'intérieur (210 000 tonnes). En outre, 344 000 tonnes ont été livrées directement aux silos terminus (y compris les wagons de producteurs).

EXPÉDITIONS DES SILOS DE COLLECTE

Les expéditions à partir de ces silos se sont chiffrées à 27 480 000 tonnes au cours de la campagne agricole 1985-1986, soit à peu près la même quantité que l'année dernière (27 248 000 tonnes). Les expéditions individuelles s'établissent comme suit: blé - 17 480 000, blé dur - 1 438 000, avoine - 235 000, orge - 5 859 000, seigle - 283 000, lin - 558 000, colza - 1 616 000 et maïs - 11 000 tonnes. L'acheminement à partir des silos de collecte a été réparti à parts à peu près égales entre les silos terminus de Thunder Bay (12 175 000 tonnes) et la côte du Pacifique (11 410 000 tonnes). Les installations de Churchill ont reçu pour leur part 391 000 tonnes, tandis que les 3 504 000 tonnes restant (14%) ont été acheminées vers les silos de l'intérieur, les installations de conditionnement, les points locaux et les points situés aux États-Unis.

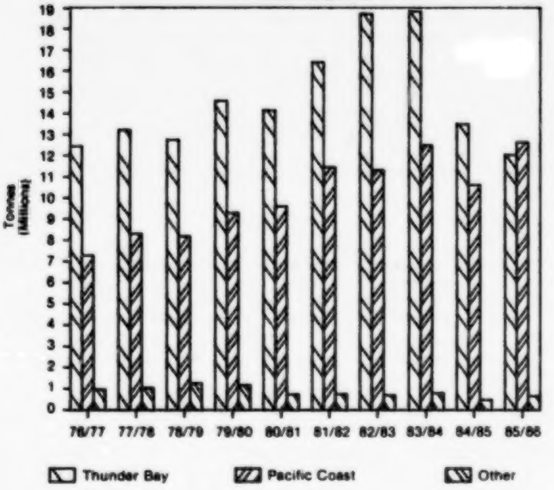
MANUTENTION AUX SILOS TERMINUS

Au cours de la campagne agricole, la manutention de grains et oléagineux a beaucoup diminué aux installations portuaires de Thunder Bay et s'est accrue aux silos de la côte du Pacifique. À Thunder Bay, les livraisons se sont chiffrées à 12 060 000 tonnes, soit une baisse de 11 % par rapport à l'année précédente, tandis qu'elles ont atteint 12 258 000 tonnes aux installations de la côte du Pacifique, soit une augmentation de 15% comparativement à l'année précédente. Les expéditions directes à partir du port de Thunder Bay ont totalisé 11 017 000 tonnes, et les expéditions par rail, 1 074 000 tonnes. Par ailleurs, les expéditions par les installations portuaires de la côte du Pacifique se sont chiffrées à 12 161 000 tonnes.

La manutention des grains et oléagineux au port de Churchill a diminué par rapport à l'année précédente. Au total, 442 000 tonnes (contre 365 000 en 1984-1985) y ont été livrées, tandis que 391 000 tonnes ont été exportées (contre 437 000 en 1984-1985).

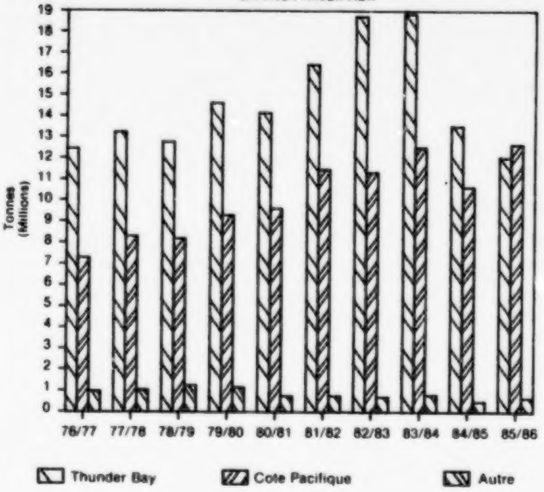
TERMINAL ELEVATOR UNLOADS

PRINCIPAL GRAINS



LIVRAISONS AUX SILOS TERMINUS

GRAINS PRINCIPAUX



TERMINAL GRADE PATTERNS

Receipts of wheat at terminal elevators were of considerably lower quality compared with receipts in the previous year. Receipts of 1 and 2 Canada Western totalled 6 647 thousand tonnes or 42% of total wheat receipts while 3 Canada Western totalled 3 762 thousand tonnes or 24% of total. Receipts of Canada Prairie Spring amounted to 296 thousand tonnes. Approximately 22% of terminal elevator receipts of wheat graded tough while 1% graded damp.

Receipts of durum wheat consisted primarily of three grades: 1 Canada Western - 457 thousand (31%), 2 Canada Western - 297 thousand (20%) and 3 Canada Western - 278 thousand (19%) tonnes. Receipts of tough and damp durum wheat totalled 302 thousand tonnes (21%).

One Canada Feed was the most predominate grade for oats and barley with 66 thousand (63%) and 3 224 thousand (74%) respectively. Only 21 thousand tonnes (less than one percent) of barley receipted at terminals graded one and two - 2 and 6 Row.

Receipts of One and Two Canada rye amounted to 201 thousand tonnes or 92% of the terminal elevator total of rye.

Although One Canada (541 thousand) was the principal grade of flaxseed, the percentage receipted of this grade fell from 99% in 1984-85 to 87% in the year under review.

Terminal receipts of One Canada rapeseed totalled 1 317 thousand tonnes or 75% of the total - this compares to 1 633 thousand or 97% in 1984-85.

CLASSEMENT DES GRAINS AUX SILOS TERMINUS

Le blé livré aux silos terminus cette année était de qualité nettement inférieure au blé livré les années précédentes. Ainsi, le blé n° 1 et n° 2 O.C. a totalisé 6 647 000 tonnes, soit 42% du blé total livré, tandis que le blé n° 3 O.C. a atteint 3 762 000 tonnes, soit 24% des livraisons totales. Les livraisons de blé de printemps des Prairies se sont chiffrées à 296 000 tonnes. Près de 22% du blé livré aux silos terminus était du blé gourd, et 1% était du blé humide.

Le blé dur reçu se répartissait principalement en trois classes: n° 1 O.C. - 457 000 (31 %), n° 2 O.C. - 297 000 (20 %) et n° 3 O.C. - 278 000 (19%). Le blé dur gourd et humide livré a totalisé 302 000 tonnes (21%).

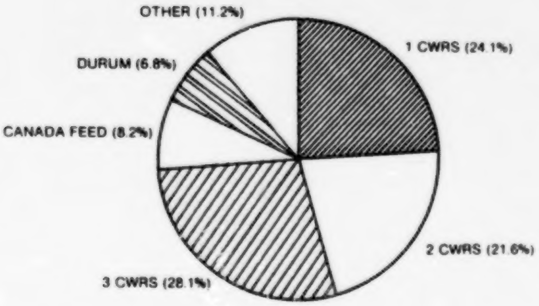
La classe prédominante de l'avoine et de l'orge livrée était le 1 Fourragère Canada, avec des volumes de 66 000 tonnes (63%) et de 3 224 000 tonnes (74%) respectivement. Seulement 21 000 tonnes (moins de 1%) de l'orge reçue aux silos terminus était classée n° 1 et n° 2 à deux rangs et à six rangs.

Les livraisons de seigle n° 1 et n° 2 du Canada ont totalisé 201 000 tonnes, soit 92% du volume total de seigle livré aux silos terminus.

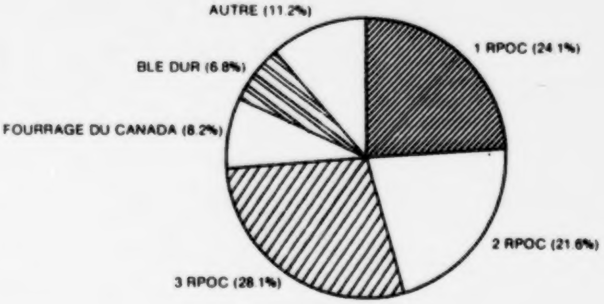
Bien que la principale classe de lin livrée était le n° 1 du Canada (541 000 tonnes), le pourcentage représenté est passé de 99% en 1984-1985 à 87% pour l'année à l'étude.

La quantité de colza n° 1 du Canada livrée aux silos terminus a atteint 1 317 000 tonnes (75% de la quantité totale), comparativement à 1 633 000 tonnes, ou 97%, en 1984-1985.

GRADE DISTRIBUTION OF WHEAT
TERMINAL ELEVATORS, 1985-86



DISTRIBUTIONS DES GRADES DE BLE
SILOS TERMINUS, 1985-86



EASTERN TRANSFER ELEVATORS

Grain handlings at eastern transfer elevators declined considerably during the crop year. Receipts totalled 14 092 thousand tonnes - down from 13 946 thousand in the previous year and the smallest volume since 1978-79 (11 792 thousand). Exports declined to 10 401 thousand tonnes - as compared to 10 601 thousand last year. Shipments for domestic purposes totalled 2 391 thousand tonnes - 8% less than the 1984-85 figure.

Export clearances from each port and comparisons with the previous year's total are indicated by the following figures: Collingwood - 4 (-), Midland - 20 (-), Goderich - 49 (89), Sarnia - 96 (130), Windsor - 37 (116), Port Colborne - 31 (22), Montreal - 1 638 (1 979), Sorel - 586 (132), Trois-Rivières - 553 (594), Québec - 2 452 (3 071), Baie Comeau - 2 220 (1 868), Port Cartier - 1 951 (2 064), West St. John - 318 (209), Halifax - 299 (241) thousand tonnes.

Receipts of United States grains totalled 1 241 thousand tonnes - down sharply from the previous year (2 824 thousand). Shipments for re-export totalled 1 192 thousand and an additional 115 thousand moved into Canadian domestic channels.

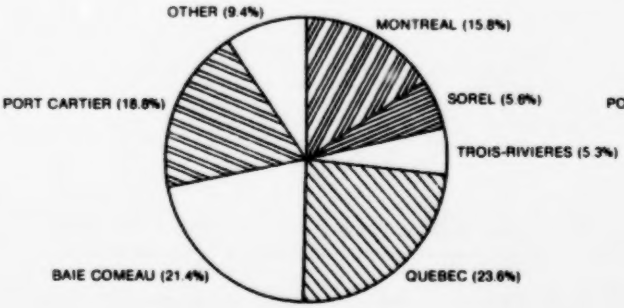
SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST

La quantité de grains et oléagineux manutentionnée aux silos de transbordement de l'Est a diminué considérablement au cours de la campagne agricole. Les livraisons ont totalisé 14 092 000 tonnes (contre 13 946 000 tonnes l'an dernier), et le chiffre de cette année est le plus faible depuis 1978-1979 (11 792 000 tonnes). Les exportations sont passées de 10 601 000 tonnes l'an dernier à 10 401 000 tonnes cette année. Les expéditions à destination de points intérieurs canadiens ont atteint 2 391 000 tonnes, soit 8 % de moins qu'en 1984-1985.

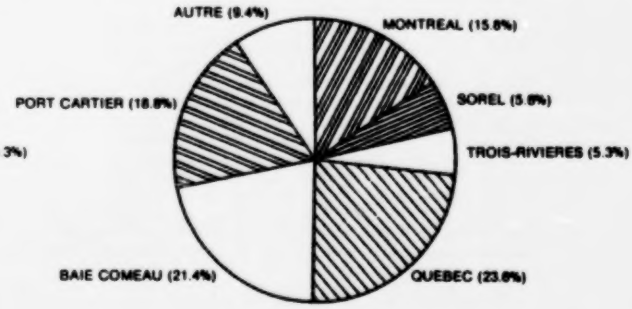
Les expéditions à partir de chaque port sont indiquées ci-après (le chiffre entre parenthèses renvoie au total de l'année précédente): Collingwood - 4 000 (-), Midland - 20 000 (-), Goderich - 49 000 (89 000), Sarnia - 96 000 (130 000), Windsor - 37 000 (116 000), Port Colborne - 31 000 (22 000), Montréal - 1 638 000 (1 979 000), Sorel - 586 000 (132 000), Trois-Rivières - 553 000 (594 000), Québec - 2 452 000 (3 071 000), Baie-Comeau - 2 220 000 (1 868 000), Port-Cartier - 1 951 000 (2 064 000), St. John ouest - 318 000 (209 000), Halifax - 299 000 (241 000) tonnes.

Les livraisons de grains et oléagineux des États-Unis se sont chiffrées à 1 241 000 tonnes, ce qui représente une baisse importante par rapport à l'année précédente (2 824 000). Les réexpéditions ont totalisé 1 192 000 tonnes, et 115 000 tonnes ont été réexpédiées à destination de points intérieurs canadiens.

TRANSFER ELEVATOR EXPORT SHIPMENTS
BY PORT, 1985-86



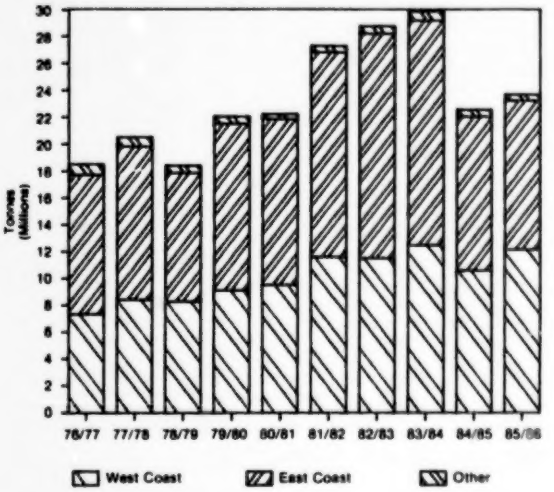
EXPORTATIONS—SILOS TRANSBORDEMENT
PAR PORT, 1985-86



EXPORTS

In the 1985-86 crop year, exports of major Canadian grains and oilseeds amounted to 23 711 thousand tonnes. This volume represents an increase of 5% from last crop year (22 580 thousand) but 21% less than the record volume achieved in 1983-84 (30 344 thousand). Largest increases in volume were recorded for wheat (+ 4%) and barley (+ 38%) as indicated by the following totals: wheat - 15 925 (15 245), durum - 1 385 (1 826), oats - 43 (18), barley - 3 592 (2 604), rye - 234 (359), flaxseed - 586 (518), rapeseed - 1 456 (1 456) and corn - 490 (555) thousand tonnes.

BULK EXPORTS OF MAJOR GRAINS

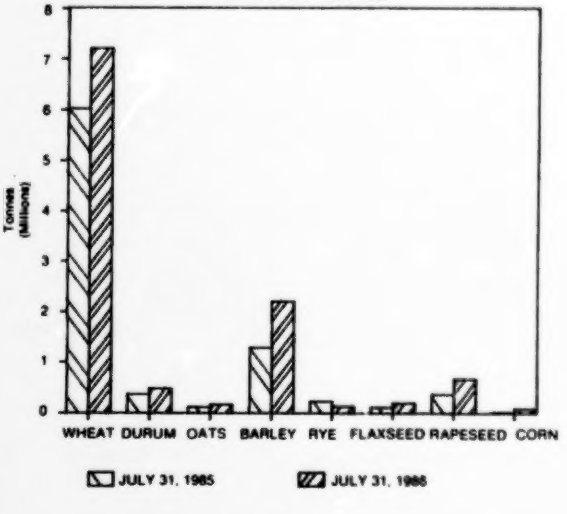


CARRYOVER

Deliveries of grains and oilseeds exceeded the commercial disappearance during the 1985-86 crop year resulting in carryover of 11 192 thousand tonnes. By grain, the comparative carryovers are as follows with July 31, 1985 in brackets: wheat 7 215 (6 034), durum wheat 487 (378), oats 171 (124), barley 2 209 (1 291), rye 142 (233), flaxseed 207 (119), rapeseed 675 (375) and corn 85 (17) thousand tonnes.

CARRYOVER

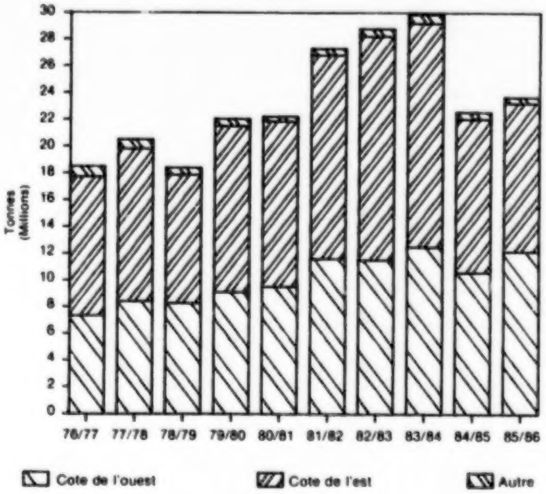
1984/1985 and 1985/1986



EXPORTATIONS

Au cours de la campagne agricole 1985-1986, les exportations des principaux grains et oléagineux canadiens ont atteint 23 711 000 tonnes, soit 5% de plus que l'an dernier (22 580 000), mais 21% de moins que le volume record établi en 1983-1984 (30 344 000). Les plus grosses augmentations se sont produites pour le blé (+4%) et pour l'orge (+38%), comme l'indiquent les chiffres suivants: blé - 15 925 000 (15 245 000), blé dur - 1 385 000 (1 826 000), avoine - 43 000 (18 000), orge - 3 592 000 (2 604 000), seigle - 234 000 (359 000), lin - 586 000 (518 000), colza - 1 456 000 (1 456 000) et maïs - 490 000 (555 000) tonnes.

EXPORTATIONS DE GRAINS PRINCIPAUX

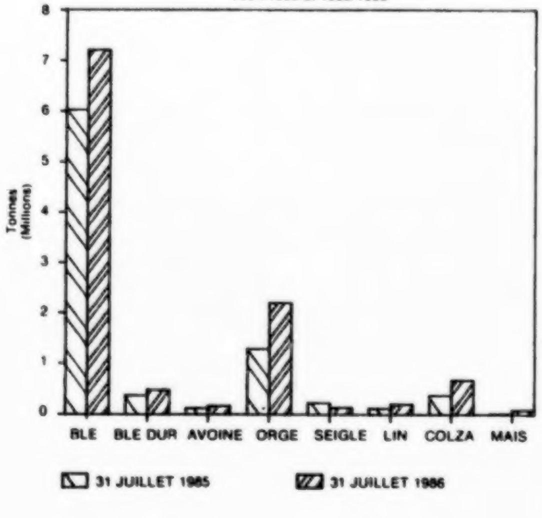


REPORT

En 1985-1986, les livraisons de grains et d'oléagineux ont dépassé l'écoulement commercial, ce qui a donné lieu à report de 11 192 000 tonnes. Les reports pour chaque catégorie de grains et oléagineux sont indiqués ci-après (le chiffre entre parenthèses renvoie au report au 31 juillet 1985): blé - 7 215 000 (6 034 000), blé dur - 487 000 (378 000), avoine - 171 000 (124 000), orge - 2 209 000 (1 291 000), seigle - 142 000 (233 000), lin - 207 000 (119 000), colza - 675 000 (375 000) et maïs - 85 000 (17 000) tonnes.

REPORT

1984/1985 et 1985/1986



CANADIAN DOMESTIC FEED GRAINS

Statistics on pages 10 and 11 of this publication refer to Canadian domestic fees grains. This stock and handling information is included in the totals presented in the rest of the publication. That is, the domestic feed grain information is a sub set of the all grains information on pages 6 to 8.

Deliveries of non-Board feed grains to primary elevators in 1985-86 were 81% of the previous crop year at 1 179 thousand tonnes (tt). Wheat deliveries increased year over year to 355 tt while oats and barley deliveries declined to 77 tt and 747 tt respectively. Shipments decreased by 18% from 1984-85 levels to 1 475 tt.

Stocks in store at primary elevators totalled 30 tt at July 31, 1986, and represented a 69% drop from the previous July 31. Stocks in store at Thunder Bay and in Eastern transfer elevators totalled 52 tt, down from 105 tt one year ago.

Commercial disappearance of domestic feed grains from the licensed elevator system was 1 597 tt as compared to 1 882 tt last crop year. Commercial disappearance refers to grain that leaves the licensed elevator system for other than export destinations and includes shipments from primary elevators to within Western Canada or direct to Eastern Canada, and shipments from Thunder Bay elevators or eastern transfer elevators to domestic destinations.

Receipts of non-Board feed grains at Thunder Bay totalled 405 tt in 1985-86, as compared to 609 tt during the previous crop year. Shipments from Thunder Bay were 514 tt - 441 tt by vessel and 70 tt by rail and truck, as compared to 1984-85, when Thunder Bay shipments totalled 631 tt.

It should be noted when using these statistics that:

(1) Feed grain disappearance through the licensed elevator system accounts for only a portion (approximately 10-15%) of the total feed grain use. Most grain disappearance occurs on farms or moves outside the elevator system in farm to farm and farm to feedlot transactions.

(2) Canadian Wheat Board sales ex primary elevators are not included in commercial disappearance statistics. Sales ex Thunder Bay are reflected in Thunder Bay shipments but are not included in receipts at Thunder Bay.

(3) At times non-Board stocks and handlings are difficult to determine precisely because non-Board feed grain is physically the same commodity as Canadian Wheat Board feed grain. Through various transactions, any particular parcel of feed grain can change from one to the other and back again before leaving the elevator system.

CÉRÉALES FOURRAGÈRES CANADIENNES - INTÉRIEUR

Les statistiques sur les céréales fourragères canadiennes (marché intérieur) figurent aux pages 10 et 11 de cette publication. Les données sur les stocks et la manutention sont comprises dans les totaux indiqués dans le reste de la publication. Ainsi, l'information sur les céréales fourragères canadiennes est un sous-ensemble de toute l'information sur les grains et oléagineux qui figure aux pages 6 à 8.

Les livraisons de producteurs de grain hors-Commission aux silos de collecte en 1985-1986 se sont établies à 1 179 000 tonnes, soit 81% de la campagne de l'année précédente. Les livraisons de blé ont augmenté par rapport à l'année dernière pour atteindre 355 000 tonnes, tandis que les livraisons d'avoine et d'orge sont passées à 77 000 et à 747 000 tonnes respectivement. Les expéditions ont diminué à 1 475 000 tonnes, soit une baisse de 18% par rapport aux niveaux de 1984-1985.

Les silos de collecte avaient accumulé des stocks de 30 000 tonnes au 31 juillet 1986, soit 69% de moins qu'au 31 juillet 1985. Les réserves de stocks à Thunder Bay et dans les silos de transbordement de l'Est totalisaient 52 000 tonnes, comparativement à 105 000 tonnes il y a un an.

L'écoulement commercial des céréales fourragères canadiennes à partir du réseau des silos autorisés s'est établi à 1 597 000 tonnes, comparativement à 1 882 000 tonnes pour la campagne agricole de l'an dernier. L'écoulement commercial désigne les céréales qui quittent le réseau des silos autorisés pour se rendre ailleurs qu'aux installations d'exportations; ce chiffre comprend les expéditions à partir des silos de collecte vers l'Ouest canadien ou directement vers l'Est du Canada, et les expéditions à partir des silos de Thunder Bay ou des silos de transbordement de l'Est vers des points sur le marché intérieur.

Les livraisons de producteurs de grain hors-Commission à Thunder Bay ont atteint 405 000 tonnes en 1985-1986, contre 609 000 tonnes au cours de la campagne agricole précédente. Les expéditions à partir de Thunder Bay ont totalisé 514 000 tonnes, soit 443 000 tonnes expédiées directement et 71 000 tonnes expédiées par rail et par camion, contre 631 000 tonnes en 1984-1985.

Pour l'analyse de ces statistiques, il convient de noter que:

(1) L'écoulement des céréales fourragères par le réseau de silos autorisés ne représente qu'une partie (environ de 10 à 15 pour cent) du total de ces céréales. L'écoulement se produit en majeure partie dans les fermes, ou bien le grain est acheminé en dehors du réseau de silos et fait l'objet de transactions entre fermes ou de transactions entre fermes et parcs d'engraissement.

(2) Les ventes de la Commission canadienne du blé, à partir des silos primaires, ne sont pas incluses dans les statistiques sur l'écoulement commercial. Les ventes, à partir de Thunder Bay, sont incluses dans les expéditions de Thunder Bay, mais ne sont pas incluses dans les arrivages à Thunder Bay.

(3) Il arrive que les stocks et les manutentions hors-Commission soient difficiles à déterminer avec précision. Cela s'explique par le fait que les céréales fourragères hors-Commission sont, du point de vue physique, les mêmes produits marchands que les céréales fourragères de la Commission et, par conséquent, à la suite de plusieurs transactions, tout lot particulier de ces céréales peut passer de l'un à l'autre et repasser au premier avant même d'avoir quitté le réseau de silos.

NOTE:

In the tables on the following pages, component figures may not add exactly to the totals because of rounding.

It is to be noted that these statistics represent net stock and handlings in and through licensed Canadian elevator channels and should not be confused with the statistics relative to overall Canadian supplies, the latter which includes estimates of production, farm stocks and farm usage in addition to the accounting figures of elevator operations quoted in this bulletin.

Most of these items have been dealt with in detail in previous bulletins from this office. They are repeated in the attached statements in order to present in convenient form a flow of grain through the licensed system over the period August 1, 1985 to July 31, 1986.

NOTA:

C'est possible que les chiffres componsantes qui se trouve dans les tables sur les pages suivantes ne s'additionnenet pas aux totaux à cause d'arrondissements.

Il conirent de remarquer que ces statistiques reprèsent le stock net et manutations dans et en travers les filières agréés des élévateurs canadienne et ne devrait pas être confus avec les statistiques par rapport aux approvisionnements totales canadienne, ce dernier qui include des dévis de production, stocks sur firme et usage par les ferme en plus que les chiffres comptable des opérations des élévateurs cités dans ce bulletin.

La plupart de ces articles ont été addressées en détails dans les bulletins précédents par cette office. Ils sont répétés dans les rapports inclus afin de présenter d'une manière pratique l'écoulement du grain en travers le système agréé durant la periode du 1er août 1985 au 31ième juillet 1986.

STATISTICAL TABLES

TABLEAUX STATISTIQUES

CANADIAN GRAIN COMMISSION/COMMISSION CANADIENNE DES GRAINS

ECONOMICS AND STATISTICS DIVISION/DIVISION DE L'ECONOMIE ET DE LA STATISTIQUE

1--Summary of Production and Producer Deliveries/Résumé de la production et des livraisons de producteurs
Crop Year 1985-86/Campagne agricole 1985-86

	Wheat/Blé (Except Durum) (Sauf le blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Rye/ Seigle	Flax-seed/ Lin	Rape-seed/ Colza	Corn/ Maïs	Total
		- in thousands of tonnes/en milliers de tonnes -							
WESTERN DIVISION/DIVISION DE L'OUEST									
Production in 1985/Production en 1985 1/									
Manitoba	4 899.0	327.0	555.0	2 526.0	171.5	559.0	635.0	76.0	9 748.5
Saskatchewan	11 466.0	1 407.0	663.0	3 636.0	205.4	315.0	1 542.0	-	19 234.4
Alberta	4 621.0	223.0	972.0	4 768.0	124.4	27.9	1 247.0	35.6	12 018.9
B.C./C.-B.	103.0	-	37.0	131.0	7.6	-	43.0	-	321.6
TOTALS/TOTAUX	21 089.0	1 957.0	2 227.0	11 061.0	508.9	901.9	3 467.0	111.6	41 323.4
Producer Deliveries/Livraisons des producteurs									
To Primary Elevators/Aux silos de collecte									
Manitoba	4 474.4	264.1	74.9	1 441.8	72.8	383.2	324.5	9.6	7 045.3
Saskatchewan	10 360.4	1 222.5	55.6	2 194.5	123.4	183.2	745.0	-	14 884.6
Alberta	4 142.4	188.5	152.4	2 577.4	37.1	21.9	675.3	-	7 795.0
B.C./C.B.	108.9	-	8.1	69.7	1.2	-	15.0	-	202.9
TOTALS/TOTAUX	19 086.1	1 675.1	291.0	6 283.4	234.5	588.3	1 759.8	9.6	29 927.8
To Process Elevators/Aux silos de conditionnement									
Manitoba	11.9	-	12.9	84.5	-	.3	235.9	-	345.5
Saskatchewan	57.8	.6	3.4	-	.2	-	146.1	-	208.1
Alberta	4.0	-	10.4	9.6	-	4.8	521.2	-	550.0
TOTALS/TOTAUX	73.7	.6	26.7	94.1	.2	5.1	903.2	-	1 103.6
To Interior Terminals/Aux silos terminus de l'intérieur									
TOTALS/TOTAUX	23.1	1.4	1.0	2.8	.9	36.8	144.3	-	210.3
To Rail Cars or Trucks Destined For Port Terminals or Transfer Elevators/ Aux wagons ferroviaires ou aux camions destinés aux silos portuaires ou aux silos de transbordement									
Manitoba	60.9	12.9	.8	27.0	3.0	39.7	29.6	-	173.9
Saskatchewan	21.3	.7	.1	15.1	.2	18.6	30.7	-	86.7
Alberta	11.6	-	.2	12.2	-	.8	57.7	-	82.5
B.C./C.-B.	.1	-	-	-	-	-	.3	-	.4
TOTALS/TOTAUX	93.9	13.6	1.1	54.3	3.2	59.1	118.3	-	343.5
Total Producer Deliveries to Licensed Elevators/Total des livraisons de producteurs aux silos agréés									
Manitoba	4 548.2	277.0	89.5	1 553.9	76.0	426.5	594.5	9.6	7 575.2
Saskatchewan	10 461.6	1 225.2	59.2	2 211.8	124.5	235.3	1 061.6	-	15 379.2
Alberta	4 158.0	188.5	163.0	2 599.2	37.1	27.5	1 254.2	-	8 427.5
B.C./C.-B.	109.0	-	8.1	69.7	1.2	-	15.3		203.3
TOTALS/TOTAUX	19 276.8	1 690.7	319.8	6 434.6	238.8	689.3	2 925.6	9.6	31 585.2
EASTERN DIVISION/DIVISION DE L'EST									
Production in 1985/ Production en 1985 1/	1 206.3	-	770.1	1 382.3	89.1	-	40.8	7 360.8	10 849.4
Producer Deliveries to Licensed Elevators/Livraisons des producteurs aux silos agréés	631.8	-	.5	9.3	4.8	3.9	12.9	748.2	1 411.4
ALL CANADA									
Production in 1985/ Production en 1985 1/	22 295.3	1 957.0	2 997.1	12 443.3	598.0	901.9	3 507.8	7 472.4	52 172.8
Producer Deliveries to Licensed Elevators/Livraisons des producteurs aux silos agréés	19 908.6	1 690.7	320.3	6 443.9	243.6	693.2	2 938.5	757.8	32 996.6

1/ Source: Statistics Canada/Statistique Canada

2--Revised Visible Supply of Canadian Grain/Disponibilités en grains canadiens (révisé)
Close of Business July 31, 1986/Clôture des affaires le 31 juillet 1986
Crop Year 1985-86/Campagne agricole 1985-86

	Wheat/Blé (Except Durum) (Sauf le blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Rye/ Seigle	Flax-seed/ Lin	Rape-seed/ Colza	Corn/ Maïs	Total
	- in thousands of tonnes/en milliers de tonnes -								
Visible Stocks/Disponibilités									
Prairie Positions/Entrepôts des Prairies									
Primary Elevators/Silos de collecte	3 451.2	321.5	101.9	945.0	95.4	96.5	343.0	.5	5 355.0
Process Elevators/Silos de conditionnement	40.2	1.1	10.8	70.0	.2	.2	61.3	-	183.8
Interior Terminals/Silos terminus de l'intérieur	26.9	1.2	.9	3.9	.5	24.3	108.4	-	166.1
Pacific Coast/Côte du Pacifique									
Vancouver	302.1	2.9	-	88.1	8.0	11.6	90.1	-	502.8
Prince Rupert	96.9	-	-	65.2	-	-	.2	-	162.3
Churchill	3.1	-	-	63.6	-	-	-	-	66.7
Thunder Bay	1 030.4	110.7	33.3	267.3	30.2	66.1	12.6	-	1 550.6
Eastern Elevators/Silos de l'Est									
Bay & Upper Lakes/Baie Géorgienne et Haut des lacs	303.8	6.5	10.7	1.7	.4	-	-	12.7	335.8
Lower Lakes & Upper St. Lawrence/ Bas des lacs et Haut St.-Laurent	152.9	4.4	.6	.2	.8	1.0	2.2	19.8	181.9
Lower St. Lawrence/Bas St-Laurent	1 000.3	24.8	1.7	224.2	-	-	-	23.3	1 274.3
Maritimes/Atlantique	77.3	.6	-	7.5	-	.1	-	6.4	91.9
In Transit/En transit									
Great Lakes/Grands lacs	286.1	6.1	-	59.8	-	-	-	22.0	374.0
Canadian Railway/Chemin de fer canadien									
- Western Division/Division de l'Ouest	443.6	7.3	10.9	412.8	6.9	6.9	57.4	.6	946.4
Total Canadian Points/ Total dans les entrepôts du Canada									
July 31, 1986/Au 31 juillet 1986	7 214.8	487.1	170.8	2 209.3	142.4	206.7	675.2	85.3	11 191.6
July 31, 1985/Au 31 juillet 1985	6 033.9	378.3	123.8	1 290.9	232.7	119.2	375.1	16.7	8 570.6

Producer Deliveries (All Canada)/ Livraisons des producteurs (tout le Canada)									
1985-86	19 908.6	1 690.7	320.3	6 443.9	243.6	693.2	2 938.5	757.8	32 996.6
1984-85	17 155.6	1 784.1	314.5	5 077.5	343.7	537.1	2 995.7	669.5	28 877.7
Commercial Disappearance/Ecoulement commercial									
1. Export Clearances (in grain form)/ Exportations (sous forme de grains)									
1985-86	15 925.5	1 385.3	42.9	3 591.9	233.5	586.1	1 455.7	490.1	23 711.0
1984-85	15 244.6	1 826.4	17.9	2 604.0	359.1	517.5	1 455.9	554.5	22 579.9
2. Canadian Domestic/Intérieur (au pays) 1/									
1985-86	2 900.9	207.2	229.0	1 974.3	81.7	33.0	1 232.1	199.0	6 857.2
1984-85	2 804.2	191.7	296.2	2 132.2	69.9	41.9	1 313.6	146.1	6 995.8
Primary Elevator Stocks/ Stocks dans les silos de collecte									
Manitoba	375.3	20.8	26.7	130.0	21.5	34.9	44.7	.5	654.4
Saskatchewan	2 056.4	255.6	22.0	287.2	56.7	52.1	155.0	-	2 885.0
Alberta	996.7	45.1	47.7	516.6	16.3	9.5	141.1	-	1 773.0
B.C./C.-B.	22.8	-	5.5	11.2	.9	-	2.2	-	42.6
TOTALS/TOTAUX	3 451.2	321.5	101.9	945.0	95.4	96.5	343.0	.5	5 355.0

1/ Includes grain processed for subsequent export./Comprend le grain traité pour exportation ultérieure.

3--Distribution and Balance Sheet - Licensed Elevator System
Répartition et Bilan - Les silos agréés
Crop Year 1985-86/Campagne agricole 1985-86

	Wheat/Blé (Except Durum) (Sauf le blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Rye/ Seigle	Flax-seed/ Lin	Rape-seed/ Colza	Corn/ Maïs	Total
	- in thousands of tonnes/en milliers de tonnes -								
Carry Over/Report August 1, 1985/Au 1er août 1985 1/	6 033.9	378.3	123.8	1 290.9	232.7	119.2	375.1	16.7	8 570.6
Plus:									
(a) Net Western Primary Deliveries/ Livraisons nettes des producteurs de l'Ouest	19 276.8	1 690.7	319.8	6 434.6	238.8	689.3	2 925.6	9.6	31 585.2
(b) Net Eastern Primary Deliveries/ Livraisons nettes des silos de collecte de l'Est	631.8	-	.5	9.3	4.8	3.9	12.9	748.2	1 411.4
(c) Net Adjustment for Grain Cleaned Ex Dockage for Promotions and Weigh-over Returns/ Redressement net suite au nettoyage (compte tenu des excédents et déficits)	201.9	19.4	.6	62.0	.3	15.2	52.1	.1	351.6
TOTAL AVAILABLE SUPPLY/ TOTAL DES DISPONIBILITÉS	26 144.4	2 088.4	444.7	7 796.8	476.6	827.6	3 365.7	774.6	41 918.8
Less/Moins: Grain Exported/Grain exporté 2/	15 925.5	1 385.3	42.9	3 591.9	233.5	586.1	1 455.7	490.1	23 711.0
Domestic Shipments/Expéditions intérieures 3/									
(a) Flour Mills and Food Plants/ Meuneries et usines de produits alimentaires	1 960.8	177.1	52.0	-	7.0	-	-	-	2 196.9
(b) Oil Crushers and Processors/ Huileries et usines de trituration	-	-	-	-	-	24.9	1 212.8	-	1 237.7
(c) Distillers/Distilleries	-	-	-	-	28.2	-	-	-	28.2
(d) Brewers and Maltsters/ Brasseries et malteries	-	-	-	623.9	-	-	-	-	623.9
(e) Feed, Seed and Other Domestic/ Fourrage, semences et autres graines cultivées	940.1	30.1	177.0	1 350.4	46.6	8.1	19.3	199.0	2 770.6
Total Domestic/Total intérieur	2 900.9	207.2	229.0	1 974.3	81.7	33.0	1 232.1	199.0	6 857.2
Loss in Handling/Freintes 4/	103.2	8.8	2.0	21.3	19.0	1.8	2.7	.2	159.0
Total Commercial Disappearance/ Ecoulement commercial total	18 929.6	1 601.3	273.9	5 587.5	334.2	620.9	2 690.5	689.3	30 727.2
Carry Over/Report July 31, 1986/31 juillet 1986	7 214.8	487.1	170.8	2 209.3	142.4	206.7	675.2	85.3	11 191.6
TOTAL DISPOSITION AND YEAR END STOCKS/ DISPOSITION TOTALE ET STOCKS DE FIN DE CAMPAGNE	26 144.4	2 088.4	444.7	7 796.8	476.6	827.6	3 365.7	774.6	41 918.8

1/ Represents net grain stocks in licensed elevator storage and in transit North American positions./ Représente les stocks nets dans les silos agréés et les stocks nets en transit dans des entrepôts nord-américains.
2/ In addition to net exports through the licensed elevator system, Statistics Canada reported 41.8 thousand tonnes of flaxseed, 46.7 thousand tonnes of rye and 159.6 thousand tonnes of corn exported through unlicensed channels in the 1985-86 crop year./En plus des exports net à traver le system des élévateurs agrées, Statistique Canada a rapporté que 41.8 milliers de tonnes de lin, 46.7 milliers de tonnes de seigle et 159.6 milliers de tonnes de maïs ont été exportées au travers des filières non agrées pendant la campagne agricole 1985-86.
3/ Includes grain processed for subsequent export./Comprend le grain traité aux fins d'exportation ultérieure.
4/ Includes drying loss, outturn loss (lake and rail) and fire loss./Comprend la perte au séchage, la perte à l'expédition (lac et rail) et perte par incendie.

4--Clearances of Canadian Grain by Export Position/
Exportations de grain canadien par poste d'exportation
Crop Year/Campagne agricole 1985-86

LOADED AT/ CHARGÉ À	Wheat/ Blé	Durum Wheat/ Blé Dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Rye/ Seigle	Flaxseed/ Lin	Rapeseed/ Colza	Corn/ Maïs	Grand Total All Grains/Total Global Tous les Graines
					- tonnes -				
Vancouver	6 793 473	164 872	2 580	1 966 431	191 252	224 584	1 445 851	-	10 789 043
Prince Rupert	1 098 780	-	-	281 984	17 617	-	3 328	-	1 401 709
Churchill	235 978	-	-	155 515	-	-	-	-	391 493
Thunder Bay	389 108	-	40 242	53 477	13 252	322 818	6 179	-	825 075
Collingwood	3 903	-	-	-	-	-	-	-	3 903
Midland	19 886	-	-	-	-	-	-	-	19 886
Goderich	336	-	-	-	-	-	-	48 546	48 882
Sarnia	39 535	-	-	-	-	-	-	56 863	96 398
Windsor	6 538	-	-	-	-	-	-	30 488	37 026
Port Colborne	27 992	-	-	-	3 123	-	-	-	31 115
Prescott	-	-	-	-	-	-	-	120	120
Montréal	1 120 497	389 096	-	115 082	-	-	-	13 065	1 637 739
Sorel	469 621	116 791	-	-	-	-	-	-	586 411
Trois-Rivières	518 094	35 281	-	-	-	-	-	-	553 375
Québec	1 669 099	505 635	-	277 640	-	-	-	-	2 452 374
Baie Comeau	1 729 605	88 128	-	402 622	-	-	-	-	2 220 355
Port Cartier	1 244 736	65 789	-	299 333	-	-	-	341 015	1 950 873
West St. John	277 235	5 591	-	34 859	-	-	-	-	317 686
Halifax	281 087	14 135	-	3 311	-	-	-	-	298 533
Prairie Elevators Direct/ Silos prairies direct	-	-	69	1 621	8 288	38 717	310	-	49 005
GRAND TOTAL EXPORTED/ TOTAL GLOBAL EXPORTÉ	15 925 505	1 385 318	42 890	3 591 875	233 531	586 119	1 455 667	490 097	23 711 001

5--Canadian Domestic Feed Grain Statistics - Non-Board 1985-86/
Statistiques des céréales fourrageres canadiennes interieures - hors commission, 1985-86
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

	Wheat/ Blé	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Total
PRIMARY ELEVATORS/SILOS PRIMAIRES				
STOCKS IN STORE/STOCKS ENTREPOSÉS 1/				
Manitoba	3.5	1.2	1.6	6.3
Saskatchewan	17.8	.1	1.9	19.8
Alberta	*	.4	*	.4
B.C./C.-B.	1.2	.6	2.0	3.8
Total	22.5	2.3	5.5	30.3
1984/85	38.9	25.9	32.2	97.0
RECEIPTS - 1985/86/LIVRAISONS - 1985/86				
Manitoba	140.1	13.5	190.0	343.6
Saskatchewan	70.0	7.7	166.4	244.1
Alberta	140.4	54.5	381.2	576.1
B.C./C.B.	4.9	.8	9.8	15.5
TOTAL	355.4	76.5	747.4	1 179.3
1984/85	284.6	201.3	971.2	1 457.1
SHIPMENTS - 1985/86/EXPÉDITIONS - 1985/86				
Manitoba	154.9	22.7	202.9	380.5
Saskatchewan	107.7	10.6	175.7	294.0
Alberta	195.2	67.5	520.1	782.8
B.C./C.-B.	4.1	2.4	11.5	18.0
TOTAL	461.9	103.2	910.2	1 475.3
1984/85	390.3	219.4	1 191.5	1 801.2

	Wheat/ Blé	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Total
VISIBLE STOCKS IN SELECTED POSITIONS, JULY 31, 1986/ DISPONIBILITES DANS LES POSTES SUIVANTS, LE 31 JUILLET 1986				
Prairie Positions/Postes des Prairies	22.5	2.3	5.5	30.3
Thunder Bay 2/	9.3	1.0	7.3	17.6
Eastern Transfer Elevators/Silos de transbordement de l'Est				
Bay and Upper Lake/Baie Géorgienne et Haut des Lacs	1.3	4.9	1.7	7.9
Lower Lake and Upper St. Lawrence/Bas des Lacs et Haut Saint-Laurent	-	.5	.2	.7
Lower St. Lawrence/Bas Saint-Laurent	9.3	1.7	4.6	15.6
Maritimes	4.4	-	5.8	10.2
Sub-total	15.0	7.1	12.3	34.4
TOTAL - Above Positions/Postes ci-dessus	46.8	10.4	25.1	82.3
1984/85	53.7	51.6	97.1	202.4
1985/86				
Primary Elevators/Silos primaires				
- shipments within Western Canada/ expéditions intérieures dans l'Ouest canadien	214.8	74.7	677.8	967.3
- shipments direct to Eastern Canada/ expéditions directes vers l'Est canadien	20.1	11.0	81.7	112.8
Interior terminals/Silos terminus de l'intérieur	3.7	.3	.5	4.5
Thunder Bay Terminals/Silos terminus de Thunder Bay	60.4	9.7	70.8	140.9
Eastern Transfer Elevators/Silos de transbordement de l'Est	199.0	42.0	130.8	371.8
TOTAL	494.3	137.4	961.1	1 592.8
1984/85	423.1	215.6	1 242.9	1 881.6
THUNDER BAY HANDLINGS/MANUTENTIONS A THUNDER BAY				
Receipts/Livraisons				
1985/86	232.4	14.5	158.2	405.1
1984/85	204.0	91.4	314.0	609.4
Shipments/Expéditions				
1985/86				
Vessel/Navire(s)	212.6	39.4	191.0	443.0
Other/Autre(s)	54.3	10.4	6.6	71.3
Total - 1984/85	220.4	82.5	327.9	630.8

1/ Accounting stocks of non-board feed grains reported by licensees have been edited so that they represent the stocks available in primary elevators./Les stocks comptables de grain fourrager hors-Commission tels que rapportés par les titulaires de permis ont été révisés pour qu'ils représentent les stocks disponibles aux silos primaires.

2/ Thunder Bay stocks are estimated from a survey of major owners of non-Board stock in Thunder Bay./Les stocks à Thunder Bay sont calculés d'après un sondage mené auprès des propriétaires principaux des stocks de grain fourrager hors-commission de Thunder Bay.

* Less than 100 tonnes./Moin de 100 tonnes.

6--Distribution and Balance Sheet/Répartition et bilan
Canadian Domestic Feed Grains/Céréales fourragères canadiennes - intérieur
Crop Year 1985-86/Campagne agricole 1985-86

	Wheat/ 1/ Blé	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Total
	- in thousands of tonnes/en milliers de tonnes -			
Carry Over August 1, 1985/ Report 1er août, 1985	53.7	51.6	97.1	202.4
Plus: Producer Deliveries at Primary Elevators/ Livraisons nettes des producteurs aux silos de collecte	355.4	76.5	747.3	1 179.2
Producer Car Deliveries/ Livraisons de wagons de producteurs	11.6	.4	9.3	21.3
Deliveries at Interior Terminals/ Livraisons aux silos terminus de l'intérieur	.7	1.2	.6	2.5
Canadian Wheat Board Sales in Thunder Bay 2// Ventes de la Commission canadienne du blé à partir de Thunder Bay 2/	33.8	17.3	13.1	64.2
Adjustments/Redressement 3/	89.6	1.1	119.4	210.1
TOTAL AVAILABLE SUPPLY/TOUTES LES DISPONIBILITÉS	544.8	148.1	986.8	1 679.7
Less/ Moins: Commercial Disappearance 4// Écoulement commercial 4/				
- Primary Elevators/Silos de collecte	234.9	85.7	759.6	1 080.2
- Interior Terminals/Silos terminus de l'intérieur	3.7	.3	.5	4.5
- Thunder Bay	60.4	9.7	70.8	140.9
- Eastern Elevators/Silos de l'est	199.0	42.0	130.8	371.9
Carry Over July 31, 1986/ Report au 31 juillet, 1986	46.8	10.4	25.1	82.3
TOTAL DISPOSITION AND YEAR END STOCKS/ DISPOSITION TOTALE ET STOCKS DE FIN DE CAMPAGNE	544.8	148.1	986.8	1 679.7

1/ Includes durum wheat./Comprend le blé dur.
2/ Source: Canadian Wheat Board/Commission canadienne du blé.
3/ Takes into account overages and shortages, transfer receipts and shipments at primary elevators and stock adjustments as reported by primary elevators./Compte tenu dês exêdentes, dêfecits, arrivages transbordement, êxpeditions transbordement, et redressements aux stocks aux silos de collecte.
4/ As in previous crop years, domestic disappearance does not include Canadian Wheat Board sales in primary elevator positions./Comme les cas des campagnes prêcêdentes, l'êcoulement intêrieure ne comprend pas les ventes de la Commission canadienne du blê des stocks entreposês dans les silos de collecte.

Agriculture
Canada

Canada